s P

]	SE	RIAL I	10.	
V	 1	7	6	7

ROJECT	:	ELARA	(FORECOURT-	FINAL	2012

PROJECT: ELARA - FORECOURT

+

Pan Arab Research Center

Emarat إمارات 🛄	Eppco / Enoc / 🗵 ابكو/إنوك		
FDITING	CSA	SR.#	

SHOPPER CODE DATA ENTRY				EDITING			CSA					
0.107.7 2.110	Name			Number	Name	Nu	mber	Name		Number		_
1662	, 3	a(a	(9001	San	a 90	01	No nav	ne loo	dge.	-	
Gender	Height	Buil		pectacles (es No		Mustache Yes No Ir	ndian IP	akistani Filip		c Group		
						Z O	X					
EMIRATE	Wester Region	Abu Dha	ıbi	Dubai	Sharjah	Al Air	1	Umm Al Quwain	Ajma	ın	Ras Al Khaimah	Fujairah
		X										
SITI	E ID	Mont	h	Date	Am	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of	staff	Time In	Time out
60	5 7	0	6	15	50	00	1	7	٥	4	19:3	0 19:42
		:01- 13:01-	17:01	1- 20:01-	T	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedne	esday Thur	sday Friday
1		3:00 17:00	20:00	0 24:00	DAY OF VISIT] [

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES X NO C	نعم [لا [ينطبق [هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO C		هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES X	نعم [] لا [لا ي ينطبق [هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES Z NO C	نعم [آ لا [لا بنطبق [هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES Z NO [N/A [هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

2 **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🛛 هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب .8 (pleasant feeling)? NO П If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗌 Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO П .9 smoking? N/A YES X 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 ومرتبا/أنبقا؟ NO ¥ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? 4 N/A 13. Was the attendant wearing visible YES . 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? NO 🔀 No have badge? YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 6 NO 🔲 ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO П Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 6 type of fuel? 6 NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? 6 NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES X نعم 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES [20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

+

N/A 🔯

+

	3		+				
Sco	res Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الذ
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥.	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک	
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق			L

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22k. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	၂၁
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	國区	نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ ﴿المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات البد الآلية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	رَثِيِّ هَلَ كَانِتَ المَعَاسَلُ تَطْبِفَهُ؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	4
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	区口	<u>، يتمبو</u> نعم لا ينطبق	23]. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	0
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	236	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	248	o. Were walls clean?	YES NO N/A			24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا لاينطبق [24 _. هل كان السقف نظيف؟ 1	.c
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

		4				+					
3	Score	es	Critical Areas						المجالات الأساسية		انقاط
	24	4e. Were floors clea require commen	in? t when marked 'N	lo'	NO	SZ	צ [246. هل كانت الا	
	24	lf. Were baseboard	ls clean?		N/A YES NO N/A		ا ينطبق نعم لا الإينطبق	ة نظيفة؟	رار الحائط/ لوح القاعدة	24 _{1.} ه <i>ل</i> كانت از	f
	24	g. Were grout clear	1?						لاط نظيف؟	24g. هل كان الب	
2		a. Were trash conta	ainers clean?		YES NO N/A				حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل كانت م	
_		b. Were trash conta	iners not overflow	ving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	نىة؟	حاويات القمامة غير فانح	25b. هل كانت ،	2
2	26.	Was the restroon (without any offer	n smelling clean & asive odor)?	fresh	YES NO N/A	区口	نعم لا لا ينطبق	سة (بدون أي	انحة الحمام نظيفة ومنعثة ة في الحمام)؟	26. هل كانت را رائحة كريها	2
2	27.	Were all the facili good working con require comment	dition?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		مبع التجهيزات في الحم 2 "لا" يرجى التوضيح	حند؟	2
2	28.	Was the Mosque require comment	premises clean? when marked 'No'	ı	YES NO		نعم لا لا ينطبق	، (ة)؟ ضيح 	ى أو قاعة المسجد نظيف الإجابة "لا" يرجى التو	28. هل كان مبنا إذا كانت ا	2
C-	omm	ents:			N/A		لا ينطبق		::	نعليق/ الملاحظات	ונב
_		FOR OFFI	CE USE ONLY					Lão	Self terr v		
0	6	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط	Evaluat	tion:	•			لاستخدام المكتب	قييم:	inti
_		. IO. DAL GOORE	MINIMATIN	Approac	ch			_	التقدم نحو المحطة		
_				Greeting		d Init	ial Cher			الافتراب من/	1
_								r of Staff		الترحيب والتسامظهر وسلوك	2
				Service				oi Otali	الموضعين	مطهر وسنوت	3

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

النظافة - الحمامات والمسجد

V.			
ADN	DC Disti JURNIYAFOOR F BANIYAS TEL:80	and the second second	ON .
Vehicle #		User Pu	
PRODUCT ULG-95	QUANTITY 29.868	PRICE 1.720	50.00
TOTAL	: DHS 5	6.00	
Signature:		`	

THANK YOU FOR SHOPPING JURNIYAFOOR F/S 957

SERIAL NO.										
	1	7	6	7						

